

FEDERATION DES ENTREPRISES LUXEMBOURGEOISES DE CONSTRUCTION ET DE GENIE CIVIL

Association sans but lucratif affiliée à la Fédération des Artisans

2 Circuit de la Foire Internationale
L-1347 Luxembourg-Kirchberg

Adresse postale:

BP 1604

L-1016 Luxembourg

Tél.: 42 45 11 - 1

Fax: 42 45 25

E-mail: p.koehnen@fda.lu

<http://www.fda.lu>

R.C.S.L. F5419

Ministère du Travail, de l'Emploi et de
l'Economie sociale et solidaire
Office National de Conciliation
a.m. de Monsieur Gary Tunsch
Secrétaire
26 rue Sainte Zithe
L-2763 Luxembourg

Luxembourg, le 16 décembre 2016

réf. PK/ng/161216-dem-oblig-gen

Concerne: Procédure de déclaration d'obligation générale de l'avenant XIII à la convention collective de travail pour le bâtiment ayant trait aux congés collectifs d'été et d'hiver

Monsieur le Secrétaire,

En vue de la procédure de déclaration d'obligation générale, nous avons l'honneur de vous faire parvenir sous ce pli l'avenant XIII du 8 décembre 2016 à la convention collective de travail pour le bâtiment.

Veuillez agréer, Monsieur le Secrétaire, l'expression de nos sentiments très distingués.

**FEDERATION DES ENTREPRISES
LUXEMBOURGEOISES DE
CONSTRUCTION ET DE GENIE CIVIL**

(s.) Patrick KOEHNEN
Secrétaire

Annexe:

- Avenant XIII

AVENANT XIII Annexe V – Congés collectifs

Le **congé collectif officiel d'été** commence le dernier vendredi du mois de juillet pour une durée de 15 jours ouvrables plus le jour férié du 15 août.

Le **congé collectif officiel d'hiver**, de 10 jours ouvrables, plus les jours fériés des 25 et 26 décembre et 1^{er} janvier suivant, est fixé aux dates suivantes:

Pour l'année 2017, le congé d'hiver est fixé comme suit:

2017: du 16.12.17 au 03.01.18 inclus

Les 2 jours de congé restant sont à prendre selon le désir du salarié avant le 31 mars de l'année suivante.

Dérogations au congé collectif officiel

En accord avec la délégation du personnel ou, à défaut, avec les travailleurs concernés, il peut être dérogé aux périodes du congé collectif pour l'exécution des travaux suivants:

- Travaux de réparation dans les écoles;
- Travaux de réparation ou de transformation dans les usines pendant les arrêts de la production;
- Travaux qui seront considérés urgents par la commission ad hoc.

Les demandes de dérogations (formulaire et explications sur www.itm.etat.lu), accompagnées de l'avis de la délégation du personnel ou, à défaut, des ouvriers concernés, doivent impérativement être adressées à l'Inspection du Travail et des Mines et des syndicats contractants, au plus tard 2 mois avant la date du début du congé collectif officiel.

Elles doivent renseigner sur le nombre d'ouvriers concernés, le chantier sur lequel il sera travaillé, le début et la durée des travaux.

La nouvelle période de congé fixée doit comporter un nombre de jours égal à celui de la période officielle.

Une commission ad hoc, composée de deux représentants des syndicats contractants, deux représentants des employeurs et un représentant de l'Inspection du Travail et des Mines, examinera les demandes et est seule compétente pour accorder les dérogations.

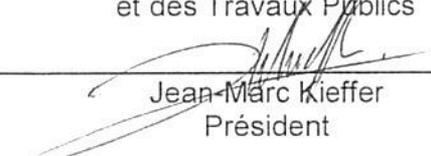
L'autorisation de dérogation doit visiblement être affichée à l'entrée du chantier.

Pour le fonctionnement des chantiers autorisés pendant les périodes de congé collectif, l'entreprise doit recourir aux volontaires.

Les parties signataires du présent contrat collectif peuvent demander, tant à l'Inspection du Travail et des Mines, à l'Administration des Douanes et Accises, qu'à la force publique, de fermer immédiatement les chantiers fonctionnant sans une autorisation délivrée par la commission ad hoc.

Luxembourg, le 8 décembre 2017

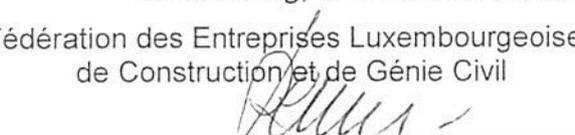
Groupement des Entrepreneurs du Bâtiment
et des Travaux Publics


Jean-Marc Kieffer
Président

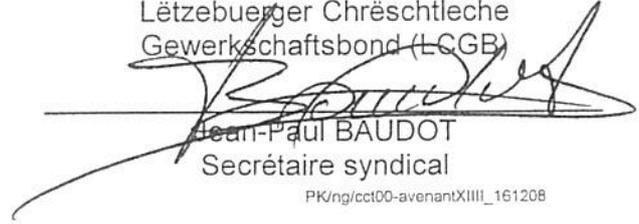
Onofhängege Gewerkschaftsbond
Lëtzebuerg (OGB-L)


Jean-Luc DE MATTEIS
Secrétaire central

Fédération des Entreprises Luxembourgeoises
de Construction et de Génie Civil


Roland KUHN
Président

Lëtzebuenger Chrëschtliche
Gewerkschaftsbond (LCGB)


Jean-Paul BAUDOT
Secrétaire syndical